

Sposi d maggiu

(Sposi di maggio - ladino del Comelico - Padola)

Simpatico augurio di nozze in ladino del Comelico. Augurio di andare d'accordo e di risolvere eventuali problemi andando a letto. Lì non ci sono correnti d'aria, non si prendono raffreddori. Lì si fa la pace e l'amore.

*parole di Candido De Martin
musica di Luciano Casanova Fuga*

Andante ♩ = 88 ca.
festoso *mf*

T. I
T. II

Br.
Bs.

Fi - nal-men-ti é gnu-dä l' o - rä, dies d ma-giu, che bel
Deu pa - ro - li a vuie-ter spo - si e n cun - si - liu par du -

La la ra la la la la la la la ra la la la la la la la ra la la la la la

4 *p*

di man, e ma - gar co n ghe - ru d fio - rä
man, iò cred che n sed par - ma - lo - si

la la ra la la la la la la

7 *f* 1. éd de - ci - su da di d si. da di d si.

1. éd de - ci - su la la ra la la la la la la la ra la la la la la

10 *mf* 2. s jò ve dig par cu - me - lian. rall. s jò ve dig par cu-me lian, par cu-me lian.

2. s jò ve dig par, par cu-me - lian.

mp La mei ro - bă _____ è di d a - cor - du _____

La mei ro - bă _____ è di d a cor - du _____

mp La mei ro - bă _____ è di d a cor - du _____ e vu -

23 e vu - les _____ ben com al prim di _____ e _____

e vu - les _____ ben com al prim di _____

les _____ ben com al prim di _____ e s calc o -

e s calc o -

32 s calc o - - - - - tă man - ciă al - gu,

e s calc o - - - - - tă man - ciă al - gu,

- - - - - tă man - ciă al - gu,

- - - - - tă man - ciă al - gu, *mf* dut s ga - li - vă _____

41 *mp* a di a dur - mi. _____

a di a dur - mi, dur - mi.

a di a dur - mi. _____

a di a dur - mi. _____

47 *mf*

Sot li cuer-ti n ti - ră l a - - - riă e n s à pu - ră d ra - fre -

E l au - gu - riu ch jò ve fa - - - zi é ch a - ve - dă tant for -

la la ra la la la la la la la ra la la la la la la la la la la

50 *p* *mf* 1. 3

dor, ————— là s de - smen - tiă dut li sto - rie, s fa la pas e s fa la -
tu - - - nă; fa sè l ro - bi dut pu - li - tu;

la la ra la la la la la s fa la pas e

54

mor, s fa la - mor.

la la ra la la la la la la la ra la la la la la la la la la la la la la la la la la

58 2. *mf* *rall.*

scu - man-zà a par-cè la cu - - - - nă. —————
scu - man-zà a par - cè la cu... par - cè la cu - nă. —————

mf scu-man-zà a par - ce la cu - nă, scu - man - zà a par... par - cè la cu - nă.

Finalmenti é gnuďă l oră,
dies d magiu, che bel di
e magari co n gheru d fioră
éd decisu da di d si.
Deu paroli a vuieter sposi
e n cunsiliu par duman,
iô cred che n sed parmalosi
s iô ve dig par cumelian.
La mei robă é di d acordu
e vules ben com al prim di
e s calc otă manciă algu,
dut s galivă a di a durmî.
Sot li cuerti n tiră l ariă
e n s à pură d rafredor,
lă s desmentiă dut li storie,
s fa la pas e s fa l amor.
E l auguriu ch iô ve fazi
é ch avedă tant furtună;
fasé l robi dut pulitu;
scumanzà a parcé la cună.

E' finalmente arrivata l'ora
dieci maggio, che bel giorno
e magari con un po' di tremore
avete deciso di dirvi di si.
Due parole a voi sposi
e un consiglio per il futuro,
spero che non siate permalosi
se vi parlo in comeliano.
La cosa migliore è andare d'accordo
e amarsi come il primo giorno
e se qualcosa non va,
tutto si aggiusta andando a dormire.
Sotto le coperte non ci sono spifferi
non si prende il raffreddore,
lì si dimenticano i malintesi,
si fa la pace e si fa l'amore.
L' augurio che vi faccio
è che abbiate tanta fortuna;
fate bene ogni cosa;
iniziate a preparare la culla.